

# Fédération Internationale des Quilleurs

## World Ninepin Bowling Association



### Acknowledgment und Agreement

I, as a member of National Federation \_\_\_\_\_ and a participant in a WNBA (Section NBC or NBS) or National Federation authorized or recognized event, hereby acknowledge and agree as follows:

1. I have received and had an opportunity to review the WNBA Anti-Doping Rules.
2. I consent and agree to comply with and be bound by all of the provisions of the WNBA Anti-Doping Rules, including but not limited to, all amendments to the Anti-Doping Rules and all International Standards incorporated in the Anti-Doping Rules.
3. I acknowledge and agree that National Federations and WNBA have jurisdiction to impose sanctions as provided in the WNBA Anti-Doping Rules.
4. I also acknowledge and agree that any dispute arising out of a decision made pursuant to sporting facts and to the WNBA Anti-Doping Rules, after exhaustion of the process expressly provided for in the WNBA Anti-Doping Rules, may be appealed exclusively as provided in Article 13 of the WNBA Anti-Doping Rules to an appellate body for final and binding arbitration, which in the case of International-Level Athletes is the Court of Arbitration for Sport.
5. I acknowledge and agree that the decisions of the arbitral appellate body referenced above shall be final and enforceable, and that I will not bring any claim, arbitration, lawsuit or litigation in any other court or tribunal.
6. **I have read and understand this Acknowledgement and Agreement.**

\_\_\_\_\_  
PRINT LETTER (Family name) (first name)

\_\_\_\_\_  
(birthday - Geburtstag)

\_\_\_\_\_  
(ID-Nr.) or (Functionary-ID) (nation)

\_\_\_\_\_  
(date)

### Anerkennung und Vereinbarung

Ich als Mitglied des National Verbandes \_\_\_\_\_ und Teilnehmer an einer von der WNBA (Sektion NBC oder NBS) oder einem National Verband durchgeführten oder anerkannten Veranstaltung bestätige und stimme wie folgt zu:

1. Ich habe die WNBA Anti-Doping-Bestimmungen erhalten und hatte Gelegenheit diese zur Kenntnis zu nehmen.
2. Ich stimme den WNBA Anti-Doping-Bestimmungen zu und willige ein, sie zu befolgen und fühle mich an alle darin genannten Maßnahmen, und nicht nur darauf, sondern einschließlich aller künftigen Änderungen der Anti-Doping-Bestimmungen and aller in den Anti-Doping-Bestimmungen genannten Internationalen Standards gebunden.
3. Ich erkenne an und willige ein, dass die National Verbände und die WNBA zuständig sind, die in den WNBA Anti-Doping-Bestimmungen vorgesehenen Sanktionen zu verhängen.
4. Ich erkenne auch an und willige ein, dass jeder entstehende Streit in Folge einer sportlichen und einer nach den WNBA Anti-Doping Bestimmungen getroffenen Entscheidung nach Ausschöpfung des ausdrücklich in den WNBA Anti-Doping-Bestimmungen vorgesehen Verfahrens zur Erlangung eines abschließenden und verbindlichen Schiedsspruches ausschließlich bei einer Berufungsinstanz entsprechend Artikel 13 WNBA Anti-Doping-Bestimmungen eingebracht werden kann, welcher im Fall von Internationalen Spitzenathleten der Internationale Sportgerichtshof ist.
5. Ich erkenne an und willige ein, dass die Entscheidungen einer nach Ziffer 4 angerufenen Schiedsinstanz endgültig und vollstreckbar sind and dass ich keine Forderung, Schlichtung, Prozess oder Klärung der Streitsache vor irgendein anderes Gericht bringen werde.
6. **Ich habe diese Anerkennungserklärung und Vereinbarung gelesen und verstanden**

\_\_\_\_\_  
PRINT LETTER (street - Strasse)

\_\_\_\_\_  
(post code) (place - Wohnort)

\_\_\_\_\_  
(if athlete minor also signature of parents etc.)  
(wenn minderjährig auch Unterschrift der Eltern etc.)

\_\_\_\_\_  
(signature of athlete or athlete support personal)



## Acknowledgment und Agreement

7. I also acknowledge the § 18 Statutes NBC as arbitrator agreement according to §§ 577 following ZPO and agree to deal disputes with NBC exclusive according to § 18 Statutes NBC, which I take not below, to the exclusion of the orderly legal process.

\_\_\_\_\_  
(date)

### § 19 Arbitration Commission

- (1) The jurisdiction of association within the NBC shall be ruled upon by the arbitration commission. The arbitration commission is a court of arbitration of NBC and decides as first instance, if applications are submitted, in all concern of NBC, in all disputes between NBC and the member federations of NBC as well as in disputes between the member federations. The first court of appeal is the arbitration commission of WNBA in this cases that the arbitration commission of NBC has admitted an appeal.
- (2) The arbitration commission exercise the tasks by the statutes, the rules, further regulations and the decisions of the organs of NBC as well as the agreements concluded by NBC. The proceedings are determined by the Law and Proceedings Rules of NBC.
- (3) The arbitration commission shall be composed of the chairperson and four further members, in doing so the decisions in be pending proceedings shall be decided in each case of a chamber of arbitration commission meets with three members determines of the chairperson of arbitration commission. The five members are elected for a four-year period by the conference. These determine the chairperson, who shall be a lawyer, and his substitute himself. A re-election of all members is possible. The members of arbitration commission can't be member of an other organ of NBC or arbitrations commission of appeal instance, apart from member of conference with advisory voice.
- (4) Within the scope of the rules of NBC the arbitration organ is entitled to impose punishments of association; details regulate the Law and Proceedings Rules. The infliction of punishments of association may be only made, if the state of affairs, that is to punish, is mentioned in the Law and Proceedings Rules of NBC. The legal hearing by the Law and Proceedings Rules is to be guaranteed.
- (5) Appeals admitted of arbitration commission of NBC against made decision are allowed exclusive the proper organ of WNBA in first instance, the proper organ of FIQ in second instance and the international Court of Arbitration for Sport (CAS) in third instance.
- (6) The jurisdiction of federation within NBC shall be ruled also in an agreement of arbitration according to §§ 577 following ZPO between NBC and each member federation. Final decisions of arbitration instance named in market 1 and 5 are conclusive and enforceable. The bringing in of a decision in connection with any claim, arbitration, lawsuit or litigation in any other court or tribunal is impossible.

## Anerkennung und Vereinbarung

7. Ich erkenne auch den § 18 Statuten NBC als Schiedsvereinbarung gemäß §§ 577 fortfolgende ZPO an und willige ein, Streitigkeiten mit der NBC unter Ausschluss des ordentlichen Rechtsweges ausschließlich gemäß § 18 Statuten NBC, den ich nachstehend zur Kenntnis nehme, abzuhandeln.

\_\_\_\_\_  
(signature of athlete or athlete support personal)

### § 18 Rechtsorgan

- (1) Die Verbandsgerichtsbarkeit innerhalb der NBC wird durch einen Rechtsausschuss ausgeübt. Der Rechtsausschuss ist eine Schiedseinrichtung der NBC und entscheidet in der ersten Instanz auf Antrag in allen Belangen der NBC, in allen Auseinandersetzungen zwischen der NBC und den Mitgliedsverbänden der NBC sowie in Auseinandersetzungen zwischen den Mitgliedsverbänden. Die erste Berufungsinstanz für vom Rechtsausschuss der NBC zugelassene Rechtsbehelfe ist der Rechtsausschuss der WNBA.
- (2) Der Rechtsausschuss nimmt die Aufgaben nach den Statuten, den Ordnungen, den sonstigen Bestimmungen und den Beschlüssen der Organe der NBC sowie den von der NBC geschlossenen Verträgen wahr. Die Verfahren richten sich nach der Rechts- und Verfahrensordnung der NBC.
- (3) Der Rechtsausschuss setzt sich aus einem Vorsitzenden und vier Mitgliedern zusammen, wobei die Entscheidungen in anhängigen Verfahren jeweils durch Kammern mit einer Besetzung von drei Mitgliedern, die jeweils vom Vorsitzenden bestimmt werden, getroffen werden. Die fünf Mitglieder des Rechtsausschusses werden auf die Dauer von vier Jahren durch die Konferenz gewählt. Diese bestimmen ihren Vorsitzenden, der rechtskundig sein soll, und den stellvertretenden Vorsitzenden selbst. Die Wiederwahl aller Mitglieder ist möglich. Die Mitglieder der Rechtsorgane dürfen keinem anderen Organ des NBC oder Rechtsorgan der Berufungsinstanzen angehören, außer als Vorsitzender mit beratender Stimme der Konferenz.
- (4) Im Rahmen der Ordnungen der NBC ist das Rechtsorgan berechtigt, Verbandsstrafen zu verhängen; näheres regelt die Rechts- und Verfahrensordnung. Die Verhängung von Verbandsstrafen darf nur erfolgen, wenn der zu ahndende Tatbestand vor Verwirklichung in der Rechts- und Verfahrensordnung des NBC genannt war. Das rechtliche Gehör ist nach der Rechts- und Verfahrensordnung zu gewähren.
- (5) Vom Rechtsausschuss der NBC zugelassene Rechtsbehelfe gegen getroffene Entscheidungen sind ausschließlich beim Rechtsausschuss der WNBA in erster Instanz, beim zuständigen Organ der FIQ in zweiter Instanz und beim internationalem Gerichtshof (Court of Arbitration for Sport in Lausanne- CAS) in dritter Instanz gestattet.
- (6) Die Verbandsgerichtsbarkeit innerhalb der NBC beruht auch auf einer zwischen der NBC und jedem Mitgliedsverband geschlossenen Schiedsvereinbarung gemäß §§ 577 ff. ZPO. Abschließende Entscheidungen einer nach Absatz 1 und Absatz 5 genannten Schiedsinstanz sind somit endgültig und vollstreckbar. Das Vorbringen einer mit diesen Entscheidungen im Zusammenhang stehenden Forderung, Schlichtung, Prozess oder Klärung der Streitsache vor irgendeinem anderen Gericht ist ausgeschlossen.